

Catalogo Generale

General Catalogue
Общий каталог

Indice

04
Azienda
Company / Компания

06
Lavorazioni
Production / Производство

17
Sostenibilità
Sustainability / Экологическая совместимость

20
Scaldasalviette ad Acqua
Water heated towel rails / Водяные полотенцесушители

50
Scaldasalviette Elettrici
Electric heated towel rails / Электрические полотенцесушители

110
Radiator
Radiators / Радиаторы

Azienda

Company
Компания

Molta. Molta acqua è passata dentro i nostri tubi!

Sorta nel 1949, fondata da Egidio Margaroli, l'azienda Margaroli è oggi una realtà industriale moderna, basata su processi produttivi integrati, controllo completo del prodotto e rispetto dell'ambiente. L'azienda propone prodotti sia in grande serie che custom made, tuttavia la capacità di produrre su larga scala non fa perdere di vista la dedizione, la qualità e il servizio. Negli ultimi anni oltre alle certificazioni internazionali di prodotto e alle certificazioni di qualità UNI EN ISO 9001, già conseguite da oltre un decennio, l'azienda ha ottenuto dall'Istituto per la Tutela dei Produttori Italiani, (con registrazione N°439.070.V) il certificato di 100% MADE IN ITALY.

**A lot. A lot of water has
passed through our pipes!**

Founded by Egidio Margaroli in 1949, the Margaroli company is today a modern industrial enterprise, established on the use of integrated production processes, complete control of the manufactured products and awareness of the environment. The company offers production in large quantities, as well as taking into account specific customer requirements. Production in large quantities, however, does not affect the high product and service quality. Recently, the company has obtained the 100% MADE IN ITALY Certificate (registration N° 439.070.V) issued by the Institute for the Protection of Italian Manufacturers; in addition to the international product certificates and UNI EN ISO 9001 Quality Management Certificates, which the company has possessed for over ten years.

Много. Много воды
протекло по нашим трубам!
Основанная в 1949 году Эджидио Маргароли, сегодня компания Margaroli – это современное промышленное предприятие, основанное на использовании интегрированных производственных процессов, комплексного контроля выпускаемой продукции и уважении к окружающей среде. Компания реализует продукцию в больших количествах, исходя из конкретных потребностей заказчика. Однако способность производить в больших масштабах не влияет на высокий уровень качества и обслуживания. В дополнение к международным сертификатам продукции и сертификатам соответствия системы качества UNI EN ISO 9001, насчитываемым уже более десяти лет, недавно компания получила сертификат 100% СДЕЛАНО В ИТАЛИИ (регистрационный номер N°439.070.V) от Института по защите итальянских производителей.



Lavorazioni

Production
Производство

La Margaroli riesce ad abbinare abilmente l'automazione di avanzati macchinari con l'artigianalità di persone esperte e competenti.

I processi produttivi di scaldasalviette, radiatori ed accessori bagno di alta qualità, partono da una accurata scelta dei materiali.

Materie prime, semilavorati e prodotti finiti, durante le fasi di lavorazione, vengono sottoposti ad un attento controllo dimensionale e visivo per garantire l'ottima qualità del prodotto. Alla fine del processo produttivo seguono accurati test di pressione, di temperatura e di tenuta che certificano l'eccellenza del prodotto finito.

Gli scaldasalviette sono costruiti con tubolari in ottone, opportunamente sagomati, assemblati, saldati e collaudati con sistemi idropneumatici.

I radiatori Margaroli Home e Heataly invece nascono dall'alluminio estruso che viene anodizzato con tecniche all'avanguardia. Tutti i prodotti che escono dalla nostra produzione nascono in azienda partendo dalla progettazione nel nostro studio tecnico interno che collabora con famosi designers di settore. L'ampia possibilità di scelta nelle dimensioni e nelle finiture consente di venire incontro alle molteplici esigenze del cliente.

Il nostro scopo è di produrre oggetti qualitativamente eccellenti, realizzati con le migliori materie prime, dove la manodopera e la tecnologia di macchinari all'avanguardia si incontrano e certificano un prodotto totalmente Made in Italy.



Margaroli manages to skilfully combine the automation of advanced machinery with the craftsmanship of expert and competent people.

The production processes of towel warmers, radiators and high quality bathroom accessories start from a careful choice of materials. Raw materials, semi-finished and finished products, during the manufacturing stages, are subjected to careful dimensional and visual checks to guarantee the excellent quality of the product. At the end of the production process, accurate pressure, temperature and sealing tests are carried out which certify the excellence of the finished product.

The towel warmers are built with tubular brass, suitably shaped, assembled, welded and tested with hydropneumatic systems.

The Margaroli Home and Heataly radiators, on the other hand, are born from extruded aluminum which is anodized with cutting-edge techniques. All the products that come out of our production are born in the company starting from the design in our internal technical studio that collaborates with famous designers in the sector. The wide choice of sizes and finishes allows you to meet the multiple needs of the customer.

Our aim is to produce qualitatively excellent objects, made with the best raw materials, where manpower and cutting-edge machinery technology meet and certify a totally Made in Italy product.

Margaroli наилучшим образом совмещает высокотехнологичные, автоматизированные процессы с мастерством опытного и компетентного персонала.

Производство высококачественных полотенцесушителей, радиаторов и аксессуаров для ванной комнаты начинается с тщательного отбора материалов.

Сырье, полуфабрикаты и, в свою очередь, готовая продукция подвергаются строгому визуальному и размерному контролю для того, чтобы гарантировать высокое качество изделий. В конце производственного процесса проводятся тщательные тесты давлением, нагревом и на герметичность, что свидетельствует об исключительности готового продукта.

Полотенцесушители выполнены из латунных труб соответствующей формы, которые собираются, свариваются и тестируются посредством гидропневматических систем.

Радиаторы Margaroli Home и Heataly, в свою очередь, изготовлены из экструдированного алюминия с последующим анодированием с использованием самых современных технологий. Вся продукция, производящаяся на предприятии, зарождается здесь же, начиная с ее разработки собственным техническим отделом в сотрудничестве с известными в данном секторе дизайнерами.

Широкий выбор размеров, отделок и цветов позволяет удовлетворить разнообразные потребности клиентов. Наша цель состоит в том, чтобы производить изделия отличного качества с использованием лучшего сырья, где рабочая сила и передовые технологии машинного оборудования совместно гарантируют продукт, полностью произведенный в Италии.



Personalizzazione prodotti

La maggior parte dei prodotti Margaroli possono essere personalizzati e rendere unico lo scaldasalviette per il proprio bagno. Il cliente ha la possibilità di progettare il proprio scaldasalviette in base alle sue esigenze estetiche o di spazio in modo semplicissimo, aumentando o diminuendo moduli, aggiungendo o togliendo mensole, cambiando i rubinetti a muro con rubinetti a pavimento... e molto altro.

Customized products

Most of Margaroli products are modular, this means that each customer can personalize and make proper heating towel rail unique. There are several possibilities, customer can project the heating towel rail in a very simple way, by adding or reducing modules and shelves, or changing wall taps to floor taps and more else.

Кастомизация изделий

Большая часть продукции Margaroli может быть адаптирована под конкретного потребителя и, соответственно, сделать уникальным интерьер его ванной комнаты. Покупатель может самостоятельно сконструировать полотенцесушитель, исходя из собственных эстетических потребностей и учитывая пространство, посредством всего лишь увеличения или уменьшения количества модулей или выбора типа подключения и т.д.

Progettazione

La Margaroli avvalendosi di moderni strumenti informatici, gestiti da personale altamente qualificato, in questa fase riesce a risolvere anticipatamente e con assoluta precisione, tutte le problematiche costruttive inerenti ai propri manufatti.

Al centro viene posto il cliente e grazie alle più avanzate tecnologie il ns. ufficio tecnico riesce a soddisfare anche le richieste più complesse. Architetti e designer collaborano per fondere tecnologia e innovazione con alti contenuti di design offrendo consulenza in termini di creatività e progettazione.

Project development

Using modern computer tools managed by highly qualified staff, Margaroli is able to solve all the possible construction problems in advance and with absolute precision during the design stage. The customer is central to the company, and thanks the latest advanced technology, our Technical Department is able to meet even the most difficult of demands. Architects and designers work together to merge technology and innovation with good design, as well as taking into account a creative and constructive point of view.

Проектирование

Margaroli, благодаря использованию современных инструментов в области информатики, управляемых высококвалифицированным персоналом, может заранее и с абсолютной точностью решить все возможные конструктивные проблемы, связанные с продукцией, уже на этапе проектирования. В центре находится клиент, и посредством самых передовых технологий наш технический отдел способен удовлетворить даже самые сложные требования. Архитекторы и дизайнеры сотрудничают, чтобы совместить технологии и инновации с высоким дизайном, консультируя также с творческой и конструктивной точки зрения.

Godronatura

La godronatura è disponibile su tutte le aste tonde di tutti gli scaldasalviette a catalogo con diametro 25 mm oppure 32 mm, in tutte le finiture, tranne per quelle verniciate (nero opaco, bianco...).

LA LUNGHEZZA MASSIMA DELL'ASTA da godronare non deve superare i 500 mm!

Knurling

Knurling is available on all round bar towel warmers offered on our catalogue with diameter 25 mm and 32 mm and in all finishes, except for varnished ones (mat black, white...).

THE MAXIMUM LENGTH OF THE ROD to be knurled must not exceed 500 mm!

Накатка

Накатка возможна для всех полотенцесушителей из трубы круглого сечения диаметром 25 мм или 32 мм во всех покрытиях, кроме окрашенных (матовый черный, белый...).

МАКСИМАЛЬНАЯ ДЛИНА МОДУЛЯ для накатки не должна превышать 500 мм!



24k gold

The gold plating finishing was created in Italy in 1802 at the University of Pavia. Luigi Valentino Brugnattelli leads the first experiment for galvanic gilding using the newly-invented galvanic battery, developed by Alessandro Volta whose Brugnattelli was a friend and collaborator. It is a galvanic process, and as such is only suitable for use on metals. A metal element is immersed in a galvanic bath and traversed by electric currents. The currents passing from a gold electrode to the other electrode (the object immersed) provide particles of material on the object to be gilded. All products sold by MARGAROLI are executed with this ancient procedure and the treatment of gilding “OROLUX” using only gold 24Kt.

24k gold

Гальваническая позолота была изобретена в Италии в Университете Павии в 1802 году. Луиджи. Валентино Бруниятелли провёл первый эксперимент с гальванической позолотой, используя новую гальваническую батарею, созданную его другом и сотрудником Александром Вольтом. Гальванический процесс может быть применен только в отношении металлов. Металлический элемент погружают в гальваническую ванну и проводят электрический ток. Электрический ток при прохождении от золотого электрода к другому электроду (погруженной детали) переносит частицы материала на данную деталь. Для всей продукции MARGAROLI применяется этот старинный метод позолоты “OROLUX” с использованием исключительно золота 24 карат.

24k gold

La doratura galvanica nasce in Italia nel 1802 presso l’università di Pavia; Luigi Valentino Brugnattelli conduce il primo esperimento di doratura galvanica utilizzando la neonata pila galvanica,messa a punto da Alessandro Volta del quale Brugnattelli era amico e collaboratore. Si tratta di un procedimento galvanico, e come tale è adatto solo all’utilizzo su metalli. Un elemento metallico viene immerso in un bagno galvanico e attraversato da correnti elettriche. Le correnti passando da un elettrodo in oro all’altro elettrodo (l’oggetto immerso) apportano particelle di materiale dorato sull’oggetto immerso. Su tutti i prodotti venduti da MARGAROLI viene eseguito questo antico procedimento e con il trattamento di doratura “OROLUX” in cui viene impiegato solo ed esclusivamente oro a 24 Kt.

Finiture scaldasalviette

Heated towel rail finishings
Покрытия для полотенцесушителей

solo per particolari ARMONIA / only for articles ARMONIA / только для отдельных элементов коллекции ARMONIA

	CR CROMO CHROME ХРОМ		SC CROMO SATINATO SATIN CHROME ХРОМ САТИНИРОВАННЫЙ		BC CROMO SPAZZOLATO BRUSHED CHROME ХРОМ ШЛИФОВАННЫЙ		SN NICKEL SATINATO SATIN NICKEL НИКЕЛЬ САТИНИРОВАННЫЙ
	CN CROMO NERO CHROME BLACK ХРОМ ЧЕРНЫЙ		NN NICKEL LUCIDO BRIGHT NICKEL НИКЕЛЬ ГЛЯНЦЕВЫЙ		BR BRONZO/OTTONE ANTICO BRONZE/OLD BRASS БРОНЗА / АНТИЧНАЯ ЛАТУНЬ		OC RAME OLD COPPER МЕДЬ
	OR OLIO BRUCIATO (TUSCAN BRASS) OIL RUBBED BRONZE БРОНЗА ЖЕЖЕНАЯ		GD ORO GOLD ЗОЛОТО		CH CHAMPAGNE CHAMPAGNE ШАМПАНЬ		BG ORO SPAZZOLATO BRUSHED GOLD ЗОЛОТО ШЛИФОВАННОЕ
	PB OTTONATO POLISH BRASS ЛАТУНЬ ПОЛИРОВАННАЯ		AG ORO INCALUX ENGLISH GOLD ЗОЛОТО АНГЛИЙСКОЕ		BO BRONZO OPACO MAT OLD BRASS БРОНЗА МАТОВАЯ		BN NICKEL SPAZZOLATO BRUSHED NICKEL НИКЕЛЬ ШЛИФОВАННЫЙ
	WH-9010 BIANCO LUCIDO POLISH WHITE БЕЛЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ		MW-9010 BIANCO OPACO MATT WHITE БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ		DB-9005 NERO OPACO MATT BLACK ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ		BP-9005 NERO LUCIDO POLISH BLACK ЧЕРНЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ
	BB NICKEL NERO SPAZZOLATO BLACK BRUSHED NICKEL НИКЕЛЬ ЧЕРНЫЙ ШЛИФОВАННЫЙ		PO NICKEL NERO SPAZZOLATO OPACO MATT BLACK BRUSHED NICKEL НИКЕЛЬ ЧЕРНЫЙ ШЛИФОВАННЫЙ МАТОВЫЙ		WC BIANCO/CROMO WHITE/CHROME БЕЛЫЙ/ХРОМ		CG CROMO/ORO CHROME/GOLD ХРОМ/ЗОЛОТО
	WG BIANCO/ORO WHITE/GOLD БЕЛЫЙ/ЗОЛОТО						

Finiture extra

Extra finishings
Дополнительные покрытия

Art. 9-204 / 9-204D / 9-104 / 9-104D

	BIANCO LUCIDO POLISH WHITE БЕЛЫЙ ПОЛИРОВАННЫЙ		BIANCO PERLATO PEARL WHITE ЖЕМЧУЖНО БЕЛЫЙ		NERO LUCIDO POLISH BLACK ЧЕРНЫЙ ПОЛИРОВАННЫЙ		NERO OPACO MATT BLACK ЧЕРНЫЙ МАТОВЫЙ
	BLACK COFFEE COFFEE BLACK ЧЕРНЫЙ КОФЕ		ORGANZA ORGANZA ОРГАНЗА				

Finiture radiatori

Radiator finishings
Покрытия для радиаторов

VERNICIATI (non disponibili per collezione RIFLESSI) / VARNISHED FINISHES (not available for RIFLESSI collection) / ОКРАШЕННЫЕ (за исключением коллекции RIFLESSI)

	R1 BIANCO MICACEO 9010 WHITE БЕЛЫЙ 9010		R2 ANTRACITE MICACEO ANTHRACITE АНТРАЦИТ
METALLICI SPAZZOLATI (escluse collezioni Linee) / BRUSHED METALS (Linee collection not included) / ШЛИФОВАННЫЙ МЕТАЛЛ (за исключением коллекции Linee)			
	R3 ACCIAIO STEEL СТАЛЬ		R4 BRILLANTE BRILLIANT БЛЕСТЯЩИЙ
	R7 NERO CANNA DI FUCILE GUNMETAL BLACK ЧЕРНЫЙ (ПУШЕЧНАЯ БРОНЗА)		R8 ORO ANTICO ANTIQUE GOLD АНТИЧНОЕ ЗОЛОТО
	R5 SATINATO SATIN САТИНИРОВАННЫЙ		R9 ORO INGLESE ENGLISH GOLD АНГЛИЙСКОЕ ЗОЛОТО
	R6 NERO CARBONIO CARBON BLACK УГОЛЬНО-ЧЕРНЫЙ		

Finiture PVD

PVD finishings

	BRASS		BRUSHED BRASS		COPPER		BRUSHED COPPER
	PALE GOLD		BRUSHED PALE GOLD		CHOCOLATE		BRUSHED CHOCOLATE
	WARM BRONZE		BRUSHED WARM BRONZE		CHAMPAGNE		BRUSHED CHAMPAGNE
	BLACK METAL		BRUSHED BLACK METAL		TOTAL BLACK		BRUSHED TOTAL BLACK
	METAL		METAL BRUSHED				

Sistema qualità

Il Sistema Qualità della Margaroli è conforme ai nuovi standard internazionali che impongono, il miglioramento del livello di soddisfazione del Cliente e lo sviluppo di un sistema di miglioramento. È così che anno dopo anno, siamo riusciti a riconfermare il nostro alto livello qualitativo. Inoltre, in quest’ottica di monitoraggio del rispetto degli standard qualitativi viene condotta periodicamente un’indagine di Soddisfazione del Cliente che individua con chiarezza le criticità all’interno del sistema, permettendo di intervenire in modo puntuale al fine di ridurle o eliminarle. In un mercato globalizzato la MARGAROLI vuole distinguersi per un prodotto 100% MADE IN ITALY, di alta qualità, che coniuga innovazione e risparmio energetico, ma anche per la sua spiccata attenzione all’uomo e al contesto del territorio dove è inserita. Il sistema di gestione della qualità aziendale è consolidato, e si avvale di certificazione UNI EN ISO 9001 da parte di DNV Det Norske Veritas, ormai da ben oltre un decennio. Il nostro ciclo produttivo prevede l’impiego esclusivo di materie prime di qualità superiore, rispondenti alle norme UNI-CEE. Il nostro Sistema Qualità è certificato secondo la nuova norma UNI EN ISO 9001/2015 ininterrottamente dal 2000, ultimo rinnovo nel 2019, con certificato CERT-06124-2000-AQ-TRI-SINCERT. L’elevata qualità dei prodotti Margaroli è garantita dal controllo qualità che viene eseguito su ogni singolo pezzo prodotto.

Quality system

The Margaroli Quality System complies with the new international standards which require the improvement of the level of customer satisfaction and the development of an improvement system. This is how, year after year, we have managed to reconfirm our high quality level. Furthermore, in this context of monitoring compliance with quality standards, a Customer Satisfaction survey is periodically conducted which clearly identifies the critical issues in the system, allowing to attend promptly in order to reduce or eliminate them. In a globalized market, MARGAROLI wants to stand out for a 100% MADE IN ITALY, high quality product that combines innovation and energy saving, but also for its marked attention to man and the context of the area where it is located. The company quality management system is consolidated, and has been certified UNI EN ISO 9001 by DNV Det Norske Veritas for over a decade now. Our production cycle involves the exclusive use of superior quality raw materials, compliant with UNI-CEE standards. Our Quality System has been certified according to the new UNI EN ISO 9001/2015 standard continuously since 2000, last renewal in 2019, with CERT-06124-2000-AQ-TRI-SINCERT certificate. The high quality of Margaroli products is guaranteed by the quality control that is performed on every single piece produced.

Система качества

Система качества Margaroli соответствует новым международным стандартам, которые требуют повышения уровня удовлетворенности клиентов и развитие непрерывного улучшения эффективности системы управления качеством. Из года в год мы подтверждаем наш высокий уровень качества. Кроме этого, в данном контексте соблюдения стандартов качества периодически проводится опрос клиентов, который четко определяет критические моменты внутри системы, что позволяет своевременно вмешаться с целью их уменьшения или устранения. В условиях современной глобализации целью MARGAROLI является выделение за счет производства высококачественной продукции 100% СДЕЛАНО В ИТАЛИИ, сочетающей в себе инновационные и энергосберегающие технологии, а также характеризующейся высоким вниманием к человеку и пространству, для которого она предназначена. Система управления качеством компании консолидирована и подтверждена сертификатом UNI EN ISO 9001, выданным DNV Det Norske Veritas, уже более 10 лет подряд. Наш производственный цикл включает в себя использование сырья высшего качества, соответствующего нормам UNI-CEE. Наша система управления качеством с 2000 года непрерывно подтверждалась сертификатом UNI EN ISO 9001/2015, последний раз сертификатом CERT-06124-2000-AQ-TRI-SINCERT в 2019 году. Высокое качество продукции Margaroli гарантируется контролем качества каждого отдельно взятого изделия.

Certificazioni

Certifications and collaboration
Сертификаты



Made in Italy

Cartellini identificativi 100% Made in Italy
Contraddistinguono il vero prodotto originale Margaroli®. Sono allegati ad ogni singolo articolo di produzione Margaroli®, Margarolihome® e Heataly®.

Label certificating 100% Made in Italy
They distinguish the true original Margaroli® product. They will be joint to every singular article of Margaroli®, Margarolihome® and Heataly® production.

Per 100% Made in Italy si intende il prodotto o le merci realizzate interamente in Italia. Questi prodotti e queste merci possono avere l’indicazione di vendita quale 100% Made in Italy. La finalità della legge è quindi quella di fare in modo che il sistema Italia possa avere un marchio, un brand, che esprime il vero valore del Made in Italy attraverso l’intera produzione in Italia; Origine, Qualità, Esclusività ed Eccellenza Italiana.

For 100% Made in Italy means the product or goods made entirely in Italy. These products and these goods may have the indication of sale, such as 100% Made in Italy. The purpose of the law is therefore to make sure that the system can have an Italian brand, a brand that expresses the true value of Made in Italy throughout the entire production in Italy; not only that, we want to reaffirm clearly and strongly over the origin, quality, exclusivity and Italian excellence.

Новые сертификационные купоны, идентифицирующие знак «100% Сделано в Италии»
Обозначают оригинальность происхождения продукции Margaroli®. Прилагаются к каждому отдельному изделию Margaroli®, Margarolihome® и Heataly®.

Под «100% Сделано в Италии» подразумевается продукт либо товар, полностью произведенный в Италии. Только данные продукты либо товары могут иметь знак «100% Сделано в Италии». Цель закона состоит в том, чтобы итальянская система могла обладать брендом, который выражает настоящую ценность «Сделано в Италии» и подразумевает полный цикл производства, реализованный в Италии. Происхождение, Качество, Эксклюзивность и Итальянское превосходство.



- 1 Cartellini identificativi 100% Made in Italy**
100% Made in Italy identification tags
Новые сертификационные купоны, Идентифицирующие знак «100% сделано в италии»
- 2 I segni distintivi di un vero prodotto Margaroli® 100% Made in Italy**
Distinctive marks for true Margaroli® 100% Made in Italy
Опознавательные знаки оригинальной Продукции margaroli® «100% сделано в Италии»:
- 3 Numero di serie progressivo**
Serial progressive number
Прогрессивный серийный номер
- 4 Adesivo rintracciabilità**
Traceability stick
Идентификационная марка,



Sostenibilità

Sustainability

Экологическая совместимость

La piena sostenibilità ambientale è da sempre un obiettivo prioritario. Oggi molte imprese, all'interno delle quali non è ancora maturata un'autentica coscienza ecologica, tendono, per ragioni di immagine, a dichiararsi orientate alla sostenibilità. Margaroli lo è davvero, ed investe continue ed importanti risorse nel perseguimento di tale traguardo.

Full environmental sustainability has always been a priority. Today many companies, within which an authentic ecological awareness has not yet matured, tend, for reasons of image, to declare themselves oriented towards sustainability. Margaroli is really concentrated and invests continuous and important resources in the pursuit of this goal.

Экологическая совместимость всегда была приоритетной целью. Сегодня многие компании, которые еще не пришли к полному пониманию проблем экологии, склонны из соображений имиджа заявлять о своей ориентированности на экологическую совместимость. Margaroli действительно является таковой и постоянно задействует значительные ресурсы для достижения этой цели.

Salute e ambiente

QUALITÀ DELL’OTTONE ED APPLICAZIONI

Nonostante il costo relativamente elevato della materia prima, rispetto ad altri metalli quali l’acciaio e il ferro, in molti casi l’utilizzo dell’ottone determina un prodotto finito più conveniente, principalmente per i seguenti motivi:

- completa e conveniente riciclabilità degli sfridi di lavorazione;
- resistenza alla corrosione;
- ottime conducibilità termiche ed elettriche
- nessun infragilimento fino a –100° C

Environment
QUALITY OF BRASS AND ITS APPLICATIONS
Despite the relatively high cost of raw materials compared to other metals such as steel and iron, in many cases, the brass use determines a finished product to be more convenient, for the following reasons mainly:
- complete and convenient scraps recycling;
- resistance to corrosion;
- excellent thermal and electrical conductivity;
- no embrittlement up to –100° C

Здоровье и окружающая среда
КАЧЕСТВО ЛАТУНИ И ЕЕ ПРИМЕНЕНИЕ
Несмотря на относительно высокую стоимость сырья по сравнению с такими материалами, как сталь и железо, во многих случаях использование латуни для изготовления конечного продукта является более целесообразным, в основном по следующим причинам:
- полная и удобная переработка металлолома;
- устойчивость к коррозии;
- высокая тепло- и электропроводность;
- устойчивость к охрупчиванию до -100° C



La contaminazione da piombo

Tutti i nostri prodotti hanno la possibilità di essere trattati con il processo di depiombatura ed evitare la contaminazione del piombo nell’acqua, elemento altamente tossico per la salute.

Questo procedimento, permette di eliminare in maniera semplice, efficace ed economica il piombo dalla superficie dell’ottone di tutti i nostri scaldasalviette collegandoli all’impianto sanitario.→

Lead-free contamination
All our products can be treated with the deleading process. This procedure allows to eliminate lead from the brass surface of our heated towel rails in a simple, effective and economic way and therefore, to connect them safely to the sanitary water system.

Загрязнение свинцом
Вся наша продукция может пройти обработку в целях снижения уровня свинца, предотвращая, таким образом, загрязнение воды свинцом, элементом, высокотоксичным для здоровья. Данная процедура позволяет убрать свинец с поверхности латуни простым, эффективным и недорогим способом, что обеспечивает безопасное подключение к контуру санитарного водоснабжения.

Riciclabilità

Gli alti costi delle materie prime, dell’energia e della protezione ambientale, impongono una riduzione assoluta delle materie prime non riciclabili, o scarsamente riciclabili. L’ottone costituisce un esempio di eccellenza:

- Sfridi di lavorazione dei trucioli e delle bave dello stampaggio a caldo vengono interamente riutilizzati
- Energia: l’elevata conducibilità termica dell’ottone, l’impiego di forni elettrici ad induzione con rendimenti molto elevati, consentono una spesa energetica contenuta
- Compatibilità ambientale: le tecnologie di fusione producono un basso impatto ambientale che può essere totalmente controllato, inoltre anche in questo caso i sottoprodotti sono convenientemente interamente riciclati.

Recyclability

The high costs of raw materials, energy and environmental protection impose an absolute reduction of raw materials that cannot be recycled or can be poorly recycled. In this sense, brass constitutes an excellent example:

- Waste processing: it deals exceptionally with the scraps from the hot forging which are entirely recycled
- Energy: the high thermal conductivity of brass, the use of electrical induction ovens with very high performance lead to moderate energy costs.
- Environmental compatibility: the casting technologies produce a low environmental impact which can be totally controlled, and also in this case, the by-products can be conveniently entirely recycled.

Пригодность к переработке

Высокая стоимость сырья, энергии и мероприятий по защите окружающей среды привели к заметному снижению объема сырья, которое не пригодно либо мало пригодно к переработке для повторного использования. В этом смысле, латунь является отличным образцом:

- Отходы от переработки стружки, которая остается в результате горячей штамповки, полностью перерабатываются
- Источник энергии: высокая теплопроводность латуни, использование индукционных электрических печей высокой производительности ведет к умеренному потреблению энергии
- Экологическая совместимость: технологии металлического литья оказывают незначительное воздействие на окружающую среду, которое может полностью контролироваться, а побочные продукты также полностью пригодны к переработке для повторного использования.



Water heated towel rails
Водяные полотенцесушители

Scaldasalviette ad Acqua

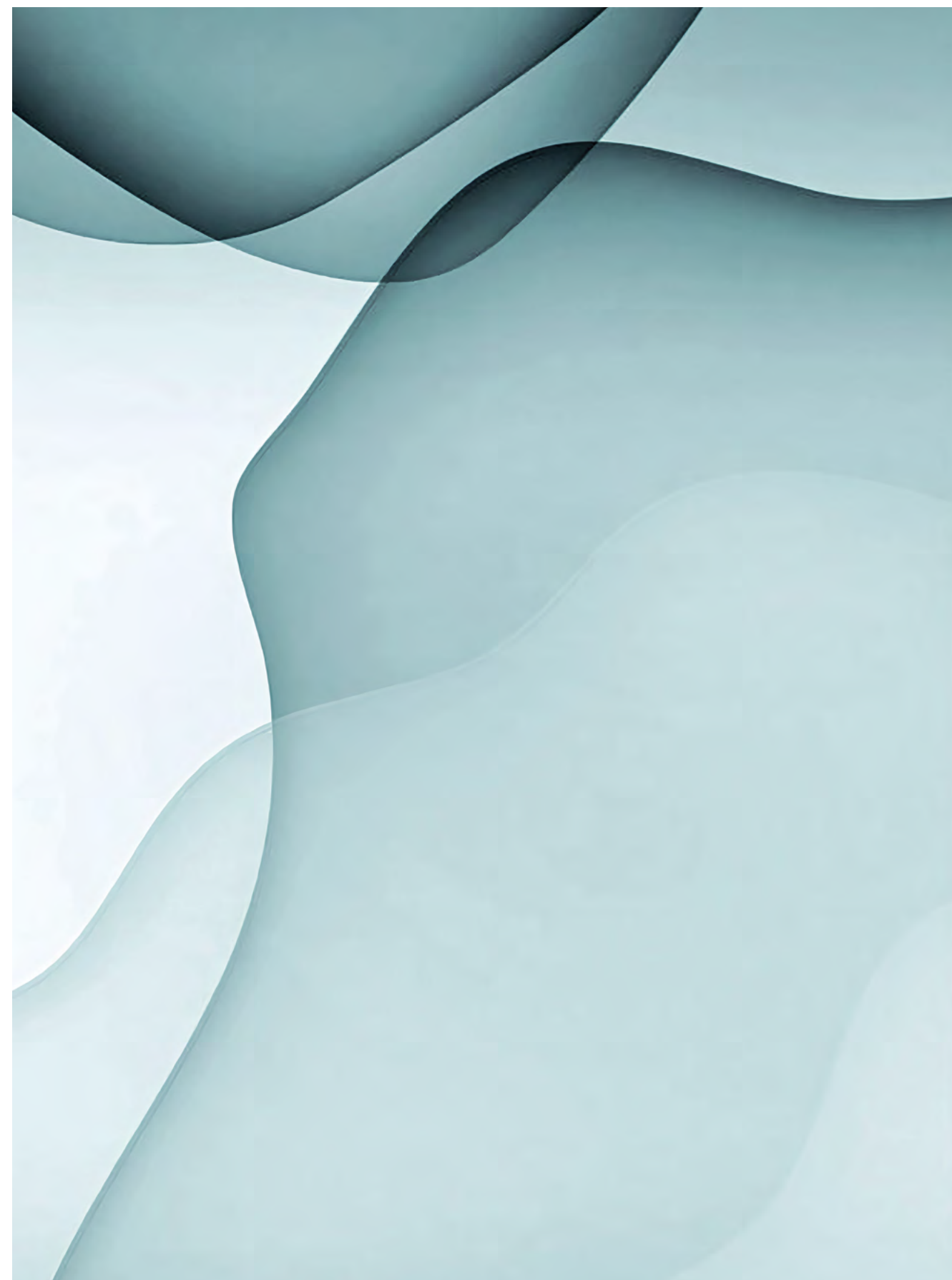
Gli scaldasalviette idraulici sono completi di rubinetti
per collegamento 1/2" gas maschio, kit di fissaggio
a parete e valvole di sfiato.

EN

The hydraulic towel warmers are
complete with taps and 1/2" male
gas connection, wall fixing kit and
vent valves.

RU

Гидравлические полотенцесушители
комплекуются кранами для газового
подключения 1/2"М, комплектом для
настенного крепления и вентиляционными
клапанами.





CG 2025



464/14

Sole

Scaldasalviette fisso componibile.

EN
Fixed modular heated towel rail.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель.



CG 2025



Sole 464/14
Ottone / Brass / Латунь
W 510 x H 1369,5 x D 135 mm
Ø 25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 479 W - chrome / 623 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Olio bruciato (Tuscan brass)
Oil rubbed bronze
Бронза жженая

4-484/8

Sereno

Scaldasalviette fisso componibile.

EN
Fixed modular heated towel rail.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель.



Sereno 4-484/8
Ottone / Brass / Латунь
W 530 x H 1224,5 x D 135 mm
Ø 32 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 398 W - chrome / 517 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Brushed Warm Bronze PVD





484/11

Sereno

Scaldasalviette fisso componibile,
con rosoni in barra di ottone.

EN
Fixed modular heated towel rail,
with brass bar rosettes.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель,
с накладками из цельной латуни.



Mini 484-11
Ottone / Brass / Латунь
W 540 x H 1390,5 x D 135 mm
Ø 25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 314 W - chrome / 408 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Brushed Warm Bronze PVD





484/8

Sereno

Scaldasalviette fisso componibile,
con rosoni in barra di ottone.

EN
Fixed modular heated towel rail, with brass bar rosettes.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель, с накладками из цельной латуни.



Sereno 484/8
Ottone / Brass / Латунь
W 540 x H 1390,5 x D 135 mm
Ø 25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 220 W - chrome / 286 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Cromo
Chrome
Хром



9-204

Armonia

Scaldasalviette fisso componibile in ottone (con radiatore interno in alluminio) con rosoni in barra di ottone, alimentazione a pavimento.

EN
Scaldasalviette fisso componibile in ottone (con radiatore interno in alluminio) con rosoni in barra di ottone, alimentazione a pavimento.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель из латуни (с внутренним алюминиевым радиатором) с накладками из цельной латуни, нижнее подключение.



Armonia 9-204

Ottone, inserto in alluminio / Brass, aluminum insert / Латунь

W 625 x H 972,5 x D 291 mm

Ø 32 mm

Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение

Watt: 645 W - chrome / 836 W - varnished



Brushed Brass PVD

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



740

Panorama

Scaldasalviette fisso componibile con tubo a sezione quadra.

EN
Fixed modular towel warmer with square section tube.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель из трубы квадратного сечения.

CG 2025



Panorama 740
Ottone / Brass / Латунь
W 541 x H 699 x D 111 mm
25x25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 200 W - chrome / 280 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Brushed Chocolate PVD





4-482

Sereno

Scaldasalviette componibile fisso.

EN
Fixed modular heated towel rail.
RU
Стационарный модульный полотенцесушитель.



Sereno 4-482
Ottone / Brass / Латунь
W 533 x H 896 x D 135 mm
Ø 32 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 169 W - chrome / 220 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Bronzo opaco
Matt old brass
Бронза матовая



742

Panorama

Scaldasalviette modulare a sezione quadra.

EN
Modular towel warmer with square section.
RU
Модульный полотенцесушитель квадратного сечения.



Panorama 742
Ottone / Brass / Латунь
W 520 x H 692 x D 135 mm
25x25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 170 W - chrome / 220 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Cromo nero
chrome black
Хром черный





1-442/2L

Orizzonti

Scaldasalviette modulare in ottone.

EN
Modular towel warmer in brass.
RU
Модульный полотенцесушитель из латуни.



Orizzonti 1-442/2
Ottone / Brass / Латунь
W 800 x H 190 mm x D 146
Ø 50 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 137 W - chrome / 178 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Oro spazzolato
Brushed gold
Золото шлифованное



442/TS

Sole

Scaldasalviette componibile
con particolari sferici.

EN
Modular towel warmer with spherical details
RU
Модульный полотенцесушитель
со сферическими деталями



Sole 442/TS
Ottone / Brass / Латунь
W 525 x H 712 x D 135 mm
Ø 25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 157 W - chrome / 204 W - varnished



Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

-  Cromo /
Chrome /
Хром
-  Oro
Gold
Золото



442/TQ

Sole

Scaldasalviette componibile con particolari quadri

EN
Modular towel warmer with squared details
RU
Модульный полотенцесушитель с квадратными деталями



Sole 442/TQ
Ottone / Brass / Латунь
W 510 x H 704 x D 130 mm
Ø 25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 157 W - chrome / 204 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Olio bruciato (Tuscan brass)
Oil rubbed bronze
Бронза жженая





9-442/4

Armonia

Scaldasalviette componibile in tubo e barra di ottone.

EN
Modular towel warmer in tube and brass bar.
RU
Модульный полотенцесушитель из латуни.



Armonia 9-442/4
Ottone / Brass / Латунь
W 625 x H 980 x D 220 mm
Ø 32 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 247 W - chrome / 321 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Nickel nero spazzolato /
Black brushed nickel /
Никель черный шлифованный





732

Concerto



Scaldasalviette componibile a sezione quadra.

EN
Modular towel warmer with square section.
RU
Модульный полотенцесушитель квадратного сечения



Concerto 732
Ottone / Brass / Латунь
W 530 x H 805 mm x D 158
25 x 25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 210 W - chrome / 273 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Champagne
Champagne
Шампань



492

Sereno

Scaldasalviette fisso componibile con mensola.

EN
Fixed modular heated towel rail with shelf.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель с полкой.



Sereno 492
Ottone / Brass / Латунь
W 540 x H 391 x D 135 mm
Ø 25 mm
Alim. idraulica / hydraulic power supply / Гидравлическое подключение
Watt: 174 W - chrome / 226 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Oro
Gold
Золото





Electric heated towel rails
Электрические полотенцесушители

Scaldasalviette Elettrici

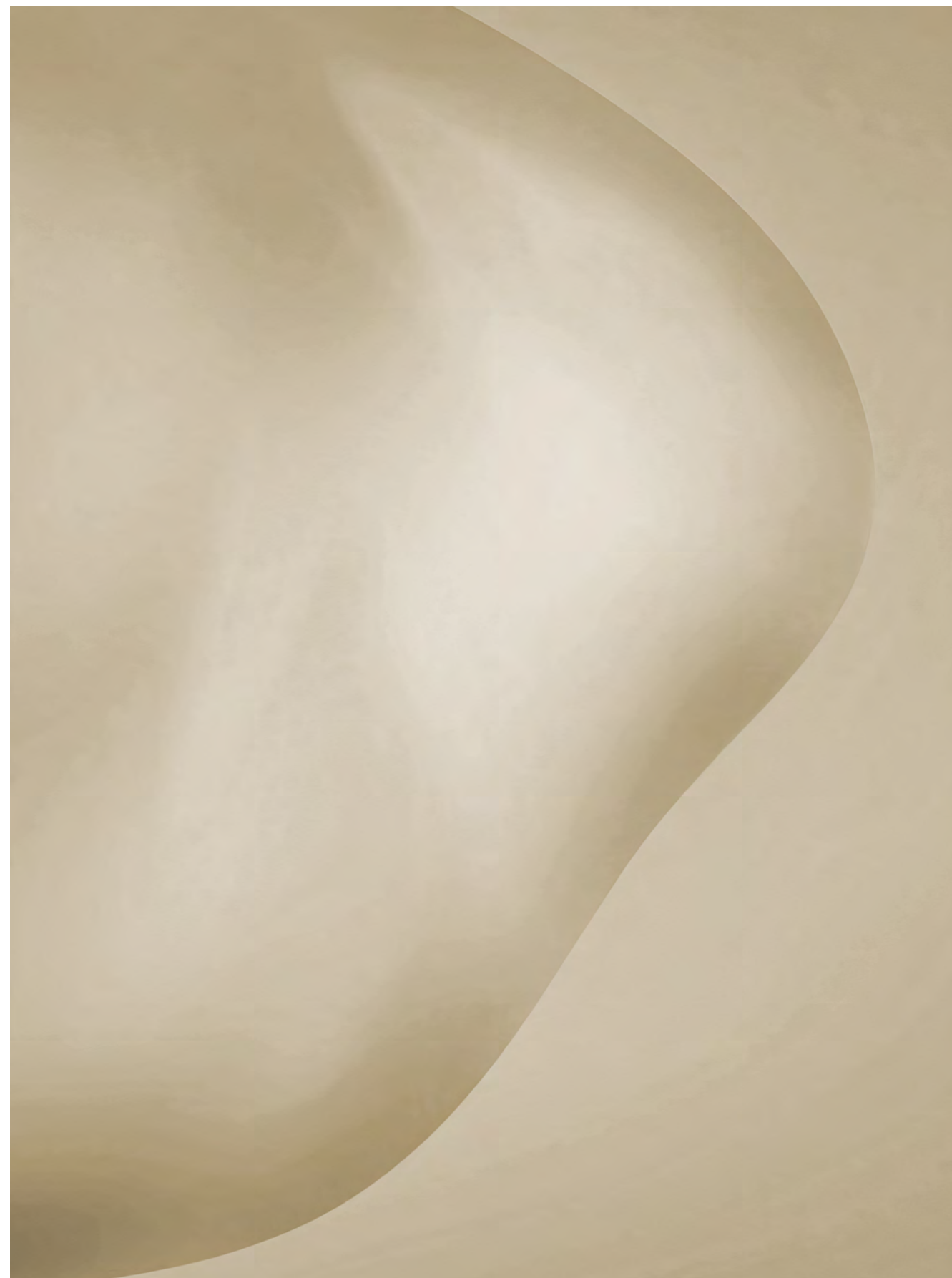
Gli scaldasalviette elettrici vengono forniti
completi di scatola interruttore on/off e cablaggio
diretto nella parete.

EN

Electric towel warmers are supplied
complete with on/off switch box and
direct wiring into the wall.

RU

Электрические полотенцесушители
поставляются в комплекте с кнопкой вкл./
выкл. и прямым подключением в стену.





873 876

Concerto

873 Asta scaldante in tubo quadro
876 Asta appendiaccappatoio in tubo quadro
(i prodotti sono venduti separatamente)

EN
873 Electric heated towel bar
876 Heated robe hanger staff
These two articles are sold separately

RU
873 Обогреваемый горизонтальный
полотенцесушитель из трубы квадратного сечения
876 Обогреваемая вертикальная вешалка для халата из
трубы квадратного сечения
(изделия продаются отдельно)

Concerto 873
Ottone / Brass / Латунь
L 530 x W 122 mm
30x30 mm 40x40 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 10 W - chrome / 15 W - varnished

Concerto 876
Ottone / Brass / Латунь
H 1550 x W 122 mm
30x30 mm 40x40 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 30 W - chrome / 30 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Oro spazzolato
Brushed gold
Золото шлифованное



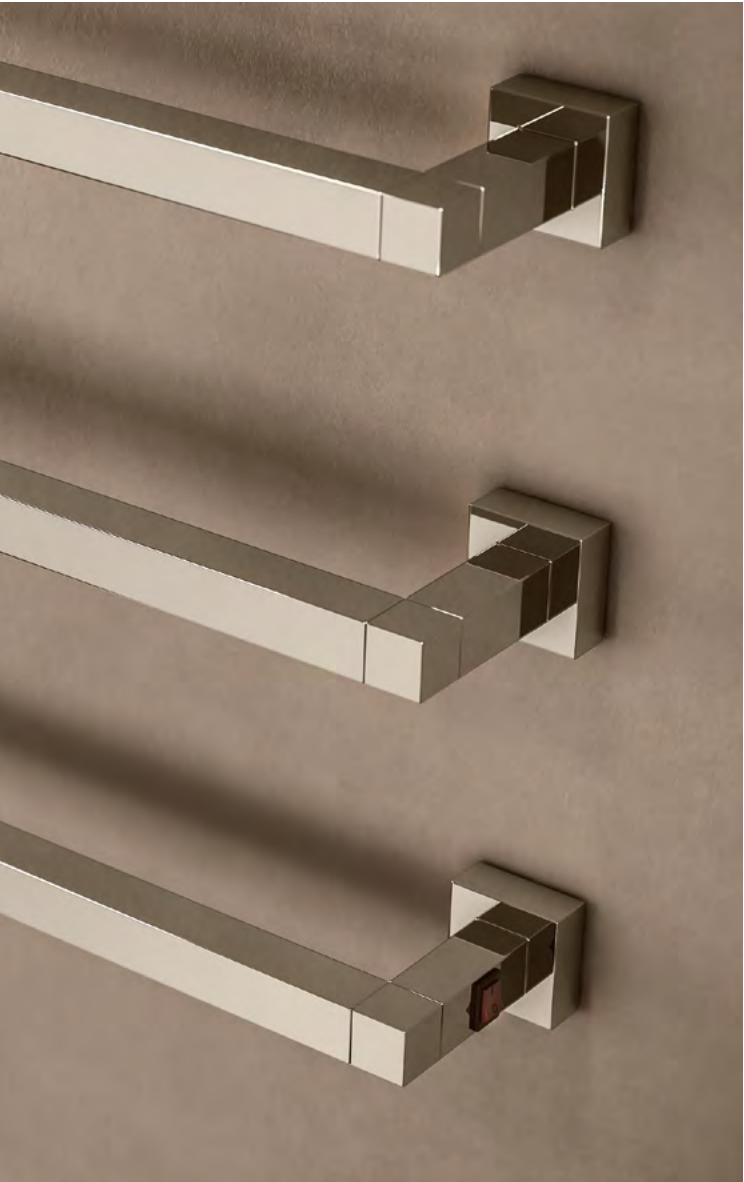


843

Panorama

Asta scaldante in tubo quadro

EN
Heated bathrobe hanger
RU
Обогреваемая вешалка для халата



CG 2025



Panorama 843
Ottone / Brass / Латунь
H 1545 x D 105 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 22.5 W - chrome / 22.5 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Nickel lucido
Bright nickel
Никель шлифованный





666

Panorama

Asta appendiaccappatoio
scaldante in tubo quadro

EN
Fixed modular heated towel rail
RU
Стационарный модульный полотенцесушитель



Panorama 666
Ottone / Brass / Латунь
H 1550 x W 122 mm
30x30 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 30 W - chrome / 30 W - varnished



Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Nickel lucido
Bright nickel
Никель шлифованный



9-512

Armonia

Scaldasalviette fisso componibile,
con rosoni in barra di ottone.

EN
Fixed modular heated towel rail,
with brass bar washers.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель,
с накладками из цельной латуни.



Armonia 9-512
Ottone / Brass / Латунь
W 625 x H 829 x D 166 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 100 W - chrome / 150 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Nickel lucido
Bright nickel
Никель шлифованный



9-512/R

Armonia

Scaldasalviette fisso componibile,
con rosoni in barra di ottone.

EN
Fixed modular heated towel rail,
with brass bar washers.

RU
Модульный стационарный полотенцесушитель,
с накладками из цельной латуни.



Armonia 9-512/R

Ottone / Brass / Латунь

W 625 x H 704.5 x D 105 mm

Ø 25 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 100 W - chrome / 150 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Rame PVD
Copper
Бронза матовая



622

Sole

Scaldasalviette fisso

EN
Fixed towel warmer.
RU
Стационарный полотенцесушитель

CG 2025



Sole 622
Ottone / Brass / Латунь
W 520 x H 667 x D 102 mm
Ø 36/16 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 20 W - chrome / 20 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Cromo spazzolato
Brushed chrome
Хром шлифованный





1-516

Orizzonti

Scaldasalviette a parete.

EN
Heated towel rail
RU
Полотенцесушитель из трубы



Orizzonti 1-516
Ottone / Brass / Латунь
H 1500 x W 74,5 mm
Ø 50 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 50 W - chrome / 50 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Nickel nero Spazzolato opaco
Matt black brushed nickel
Никель черный шлифованный матовый



CG 2025

CG 2025



3-582

Mini

Scaldasalviette fisso componibile.

EN
Fixed modular heated towel rail.
RU
Стационарный модульный полотенцесушитель.



Mini 3-582
Ottone / Brass / Латунь
W 520 x H 667 x D 102 mm
Ø 25/18 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 50 W - chrome / 70 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

● Olio bruciato (Tuscan brass)
Oil rubbed bronze
Бронза жженая



5-582-AQ

Sereno

Scaldasalviette fisso componibile

EN
Fixed modular heated towel rail
RU
Стационарный модульный полотенцесушитель

CG 2025



Sereno 5-582-AQ	
Ottone / Brass / Латунь	
W 500 x H 850.5 x D 105 mm	
Ø 32 mm	
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение	
Watt: 100 W - chrome / 150 W - varnished	

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Cromo satinato
Satin chrome
Хром сатиновый





512

Sole

Scaldasalviette fisso componibile.

EN
Fixed modular heated towel rail.
RU
Стационарный модульный полотенцесушитель.



Sole 512
Ottone / Brass / Латунь
W 530 x H 638,5 x D 105 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 50 W - chrome / 70 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Cromo spazzolato
Brushed chrome
Хром шлифованный





572

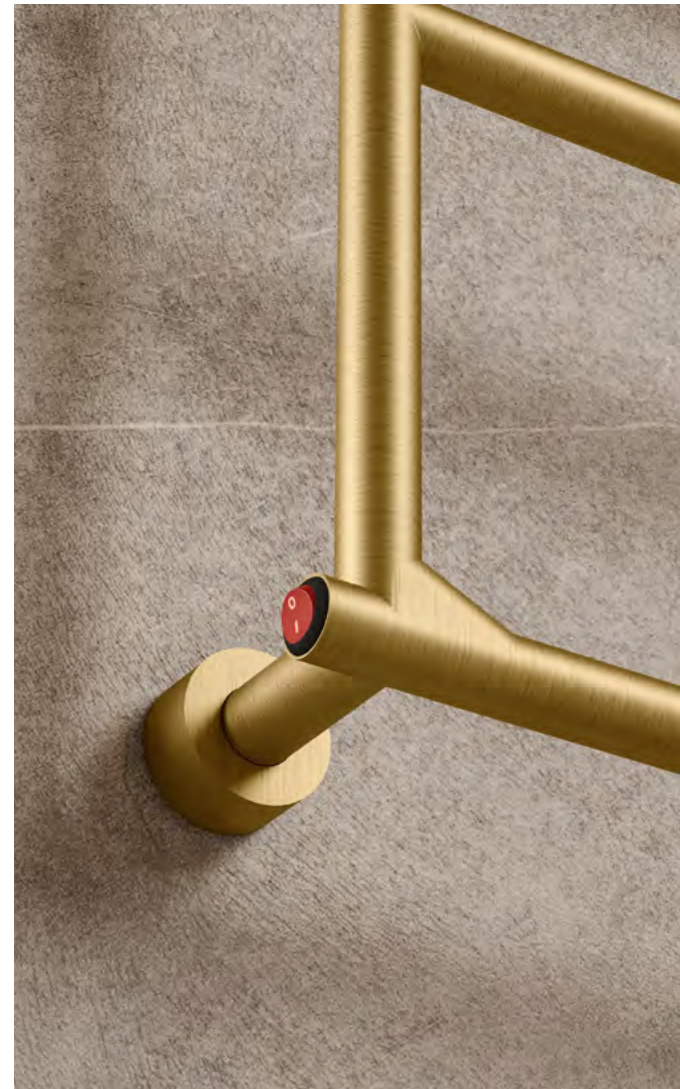
Sereno

Scaldasalviette fisso componibile

EN
Fixed modular heated towel rail
RU
Стационарный модульный полотенцесушитель



Sereno 572
Ottone / Brass / Латунь
W 530 x H 704.5 x D 105 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 50 W - chrome / 70 W - varnished



Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Bronzo opaco
Matt old brass
Бронза матовая



514/11/TS

Sole

Scaldasalviette fisso componibile

EN
Fixed modular heated towel rail
RU
Стационарный модульный полотенцесушитель



Sole 514/11/TS
Ottone / Brass / Латунь
W 520 x H 992.5 x D 105 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 100 W - chrome / 150 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Cromo nero /
Chrome black /
Хром черный





3-584

Mini



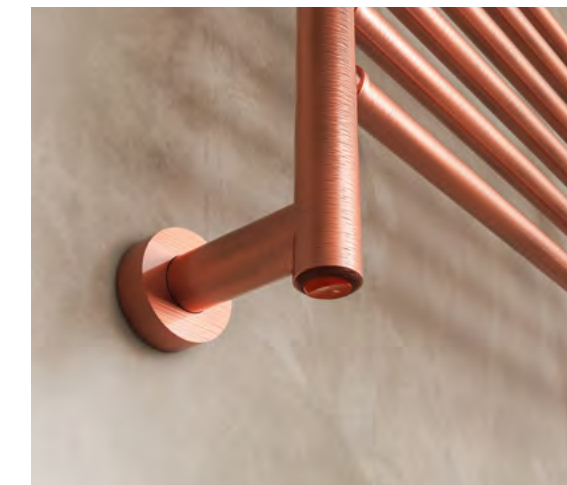
Scaldasalviette fisso componibile

EN

Fixed modular heated towel rail

RU

Стационарный модульный полотенцесушитель



Mini 3-584

Ottone / Brass / Латунь

W 520 x H 714 x D 102 mm

Ø 25/18 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 70 W - chrome / 100 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Rame
Old copper
Медь



516

Arcobaleno

Asta scaldante appendiaccappatoio

EN
Heated bathrobe hanger
RU
Обогреваемая вешалка для халата



Arcobaleno 516
Ottone / Brass / Латунь
H 1545 x D 105 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 22.5 W - chrome / 22.5 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Cromo satinato
Satin chrome
Хром сатинированный





9-616 - L

9-621

Armonia

9-616/L Asta scaldante appendiaccappatoio
9-621 Maniglione scaldante
(i prodotti sono venduti separatamente)

EN
9-616/L Heated bathrobe hanger
9-621 Heated bar.
These two articles are sold separately
RU
9-616/L обогреваемая вертикальная вешалка для халата
9-621 обогреваемые горизонтальные
полотенцесушители
(изделия продаются отдельно)




Armonia 9-616
Ottone / Brass / Латунь
H 1657 x D 115 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 30 W - chrome / 30 W - varnished

Armonia 9-621
Ottone / Brass / Латунь
H 540 x D 115 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 10 W - chrome / 10 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Oro incalux
English gold
Золото английское



682

Panorama

Maniglione in tubo rettangolare riscaldato

EN
Heated bar with rectangular section

RU
Обогреваемый горизонтальный полотенцесушитель
из модуля прямоугольного сечения



Panorama 682

Ottone / Brass / Латунь

H 504 x D 97 mm

45 x 25 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 10 W - chrome / 15 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Ottonato
Polish brass
Латунь полированная

82



83

CG 2025

CG 2025



616/X/L

Arcobaleno

Asta scaldante appendiaccappatoio

EN
Heated bathrobe hanger bar
RU
Обогреваемая вешалка для халата



CG 2025



Arcobaleno 616/X
Ottone / Brass / Латунь
H 1685,5 x D 125 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 30 W - chrome / 30 W - varnished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Olio bruciato (Tuscan brass)
Oil rubbed bronze
Бронза жженая



CG 2025



666/L

Panorama

Asta scaldante appendiaccappatoio
in tubo quadro

EN
Heated bathrobe hanger with squared bar
RU
Обогреваемая вешалка для халата
из трубы квадратного сечения



Panorama 666/L

Ottone / Brass / Латунь

H 1650 x D 120 mm

30 x 30 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 30 W - chrome / 30 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Champagne
Champagne
Шампань



686-L

Panorama

Asta appendiaccappatoio scaldante
in tubo rettangolare

EN
Heated robe hanger bar in rectangular tube
RU
Обогреваемая вешалка для халата из трубы
прямоугольного сечения



Panorama 686-L
Ottone / Brass / Латунь
W 110 x H 1624 mm
25 x 45 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 157 W - chrome / 204 W - painted

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Cromo spazzolato
Brushed chrome
Хром шлифованный





621

Sereno



Asta scaldante in tubo di ottone

EN
Heated bar in brass pipe
RU
Обогреваемый горизонтальный полотенцесушитель из латуни



Sereno 621
Ottone / Brass / Латунь
W 590 x D 107 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 10 W - chrome / 10 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Oro spazzolato
Brushed gold
Золото шлифованное



621-G

Sereno

Asta scaldante in tubo di ottone

EN
Heated bar in brass pipe
RU
Обогреваемый горизонтальный полотенцесушитель из латуни



Sereno 621-G
Ottone / Brass / Латунь
W 522 x D 110 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 10 W - chrome / 10 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Nickel nero Spazzolato opaco /
Matt black brushed nickel /
Никель черный шлифованный матовый





521-G

Luce

Asta scaldante in tubo di ottone
con tubo godronato

EN
Heated bar in brass pipe with knurled tube.
RU
Обогреваемый горизонтальный полотенцесушитель
из рифленого латунного модуля



Luce 521-G
Ottone / Brass / Латунь
W 530 x D 88 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 10 W - chrome / 10 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Nickel nero Spazzolato opaco /
Matt black brushed nickel /
Никель черный шлифованный матовый



521

Luce

Asta scaldante in tubo di ottone

EN
Heated bar in brass pipe
RU
Обогреваемый горизонтальный полотенцесушитель из латуни



Luce 521
Ottone / Brass / Латунь
W 500 x D 88 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 10 W - chrome / 10 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Nickel spazzolato /
Brushed nickel /
Никель шлифованный





810-5

Quadri

Scaldasalviette fisso quadro

EN
Square fixed towel warmer
RU
Стационарный полотенцесушитель



Quadri 810-5

Ottone / Brass / Латунь

W 520 x H 990 x D 105 mm

25 x 25 mm 30 x 30 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 100 W - chrome / 100 W - vanished



Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Nero opaco
Matt black
Черный матовый



517 DX

Arcobaleno



Asta appendiaccappatoio in tubo tondo

EN
Heated robe hanger staff in round tube
RU
Обогреваемая вешалка для халата из трубы круглого сечения



Arcobaleno 517
Ottone / Brass / Латунь
W 1510/1430 x H 187 x D 105 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 100 W - chrome / 100 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 Bianco opaco
Matt white
Белый матовый



681

Panorama

Asta scaldante in tubo rettangolare

EN
Rectangular heated bar
RU
Обогреваемый горизонтальный полотенцесушитель



Panorama 681
Ottone / Brass / Латунь
W 450 x D 90 mm
25 x 45 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 10 W - chrome / 10 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Champagne
Champagne
Шампань





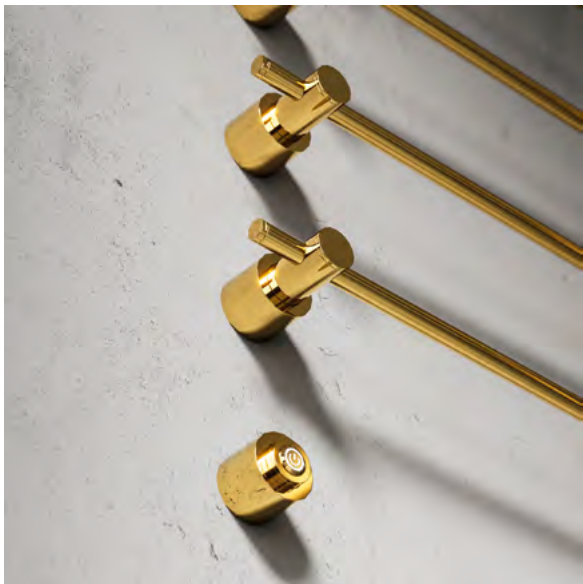
622

Sole



Scaldasalviette fisso con parte incasso

EN
Fixed towel warmer with built-in part
RU
Стационарный полотенцесушитель со скрытой встраиваемой частью



Sole 622
Ottone / Brass / Латунь
W 520 x H 667 x D 102 mm
Ø 36/16 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 20 W - chrome / 20 W - vanished

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Oro /
Gold /
Золото



573

Sereno

Scaldasalviette fisso componibile
con mensola ribaltabile

EN
Heated towel rail with tip-up shelf
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель
с откидной полкой



Sereno 573
Ottone / Brass / Латунь
W 530 x H 1025.5 x D 105/467.5 mm
Ø 25 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 100 W - chrome / 150 W - painted



Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

Cromo
Chrome
Хром



9-512-C

Armonia

Scaldasalviette fisso componibile,
con rosoni in barra di ottone, cordonato.

EN
Fixed modular heated towel rail, with brass bar washers.
RU
Модульный стационарный полотенцесушитель с накладками из
цельной латуни и рифлеными модулями корд-эффект.



Armonia 9-512-C
Ottone / Brass / Латунь
W 625 x H 829 x D 166 mm
Ø 32 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 100 W - chrome / 150 W - painted

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Oro /
Gold /
Золото





Radiators
Радиаторы

Radiatori

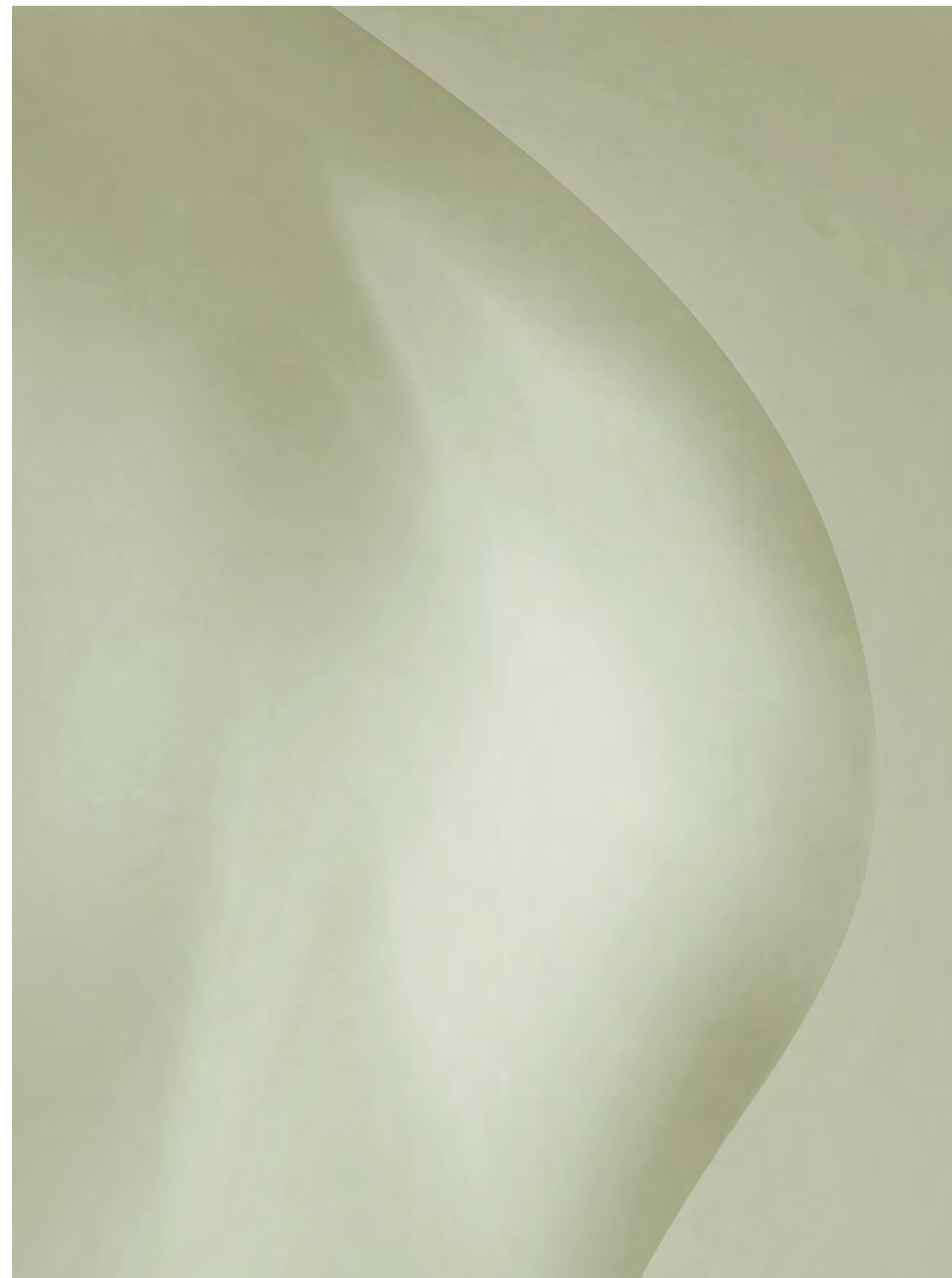
Radiatori modulari in alluminio

EN

Modular aluminum radiators

RU

Модульные алюминиевые радиаторы





RI11

Riflessi Gold



Radiatore modulare in alluminio.

EN
Modular aluminium radiator.
RU
Модульный алюминиевый радиатор.



Riflessi Gold
Alluminio / Aluminium / Алюминий
W 600 x H 1600 x D 55 mm
Alim. idraulica / hydraulic power / Гидравлическое подключение
Watt: 1435 W



RI11

Riflessi Black

Radiatore modulare in alluminio.

EN
Modular aluminium radiator.
RU
Модульный алюминиевый радиатор.

CG 2025



114



Riflessi Black

Alluminio / Aluminium / Алюминий

W 600 x H 1600 x D 55 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 1435 W





RI11

Riflessi Silver

Radiatore modulare in alluminio.

EN
Modular aluminium radiator.
RU
Модульный алюминиевый радиатор.



Riflessi Silver

Alluminio / Aluminium / Алюминий

W 600 x H 1600 x D 55 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 1435 W





FQ12

Fil à fil quadra

Radiatore in alluminio.

EN
Aluminium radiator.
RU
Алюминиевый радиатор.



Fil à fil quadra

Alluminio / Aluminium / Алюминий

W 600 x H 1600 x D 65 mm

Alim. idraulica / hydraulic power / Гидравлическое подключение

Watt: 1445 W

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



Bianco Ral 9010 /
White Ral 9010 /
Белый Ral 9010





F012

Fil à fil onda

Radiatore in alluminio.

EN
Aluminium radiator.
RU
Алюминиевый радиатор.



Fil à fil onda

Alluminio / Aluminium / Алюминий

W 600 x H 1600 x D 65 mm

Ø 50 mm

Alim. idraulica / hydraulic power / Гидравлическое подключение

Watt: 1467 W

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



RAL 7006



T010

T'Onda

Radiatore in alluminio.

EN
Aluminium radiator.
RU
Алюминиевый радиатор.



T'Onda
Alluminio / Aluminium / Алюминий
W 400 x H 1800 x D 120 mm
Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение
Watt: 923 W

Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении

 cromo satinato
satin chrome
хром сатинированный





LI12

Linee

Radiatore in alluminio.

EN
Aluminium radiator.
RU
Алюминиевый радиатор.



Linee

Alluminio / Aluminium / Алюминий

W 600 x 1600 x D 60 mm

Alim. elettrica / Electric power supply / Электрическое подключение

Watt: 1193 W



Finitura rappresentata nell'immagine
Finish represented in the image
Отделка, представленная на изображении



antracite
anthracite
антрацит

Condizioni generali di vendita

RISCHI E TRASPORTI

Le merci viaggiano sempre a rischio e pericolo dell'Acquirente anche se vendute in Porto Franco. La Venditrice non risponde dei danni subiti dalle merci durante i trasporti, poiché gli stessi devono essere contestati al vettore, per iscritto, nei termini stabiliti. La merce viene affidata al vettore scelto dal committente. In mancanza di chiare e inequivocabili disposizioni al riguardo la Venditrice affiderà le merci a vettori dalla stessa ritenuti idonei, senza responsabilità alcuna.

RESI

Non si accetta merce in restituzione e verrà respinta in accettazione arrivi, se non preventivamente autorizzata con relativo modulo “RAR”.

PREZZI

I prezzi dei nostri listini sono soggetti a variazioni e non sono impegnativi senza conferma da parte nostra.

SPEDIZIONI

Le spedizioni vengono effettuate in porto assegnato salvo accordi diversi. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino. Ci riteniamo sollevati da ogni responsabilità in caso di ammanchi e avarie.

TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna sono soltanto indicativi e non danno diritto al committente di annullare l'ordine o reclamare danni di qualsiasi natura per ritardi derivanti da incidenti di fabbricazione o di forza maggiore.

IMBALLO

L’imballo dei prodotti realizzati dalla Venditrice sarà quello ritenuto più idoneo e non si ricevono di ritorno. L’imballo è generalmente compreso nel prezzo. Gli imballaggi speciali o non previsti saranno fatturati a parte.

RECLAMI/RESPONSABILITA'

Tutti i nostri prodotti sono testati al 100%. Nel caso fossero riscontrati eventuali errori o difetti di fabbricazione, l'Acquirente deve inviare alla Venditrice una mail oppure un fax con foto e riferimenti contenuti nel pezzo. La Venditrice non risponde di manomissioni o errati utilizziapplicazioni dei prodotti forniti. Sarà pertanto compito dell'Acquirente accertare le cause del reclamo, prima di ritornare alla Venditrice gli articoli ritenuti difettosi. In caso di riconoscimento di difetti, la Venditrice sostituirà in porto franco la merce contestata. Qualunque pacco contenente merce difettosa, spedito in porto assegnato, sarà respinto. I resi di merce da parte dei committenti dovranno sempre comunque essere autorizzati per iscritto dalla nostra sede. I resi preventivamente autorizzati devono giungere alla fornitrice franco magazzino di Invorio. L'accredito per le merci rese sarà stilato ad avvenuta presa in carico del nostro magazzino e controllo. Danni ai prodotti e agli imballi saranno defalcati dall'accredito.

PAGAMENTI

I pagamenti dovranno essere effettuati presso la nostra sede con la scadenza fissata in fattura o nella conferma d'ordine. Trascorse le scadenze convenute, saranno conteggiati gli interessi di mora. Il ritardato pagamento autorizza la Venditrice a sospendere, senza alcun avviso, le forniture in corso. I materiali si intendono di nostra proprietà fino al completo pagamento.

IMMAGINI

Le illustrazioni del catalogo sono una rappresentazione dell'articolo ma non costituiscono impegno di fedele esecuzione. L'azienda si riserva il diritto di effettuare modifiche sia tecniche che estetiche senza preavviso, come pure procedere all'eliminazione di singoli articoli o di serie complete.

CONDIZIONI GENERALI

I termini di consegna indicati sulle conferme d'ordine sono da ritenersi approssimativi e non impegnativi. Qualsiasi condizione di vendita, garanzia, dichiarazione è da ritenersi impegnativa solo se sottoscritta dall'azienda.

COMPETENZA

Per ogni eventuale contestazione è esclusivamente competente il Foro giudiziario di Novara.

IMPORTO MINIMO ORDINI

A causa della notevole incidenza dei costi amministrativi, non potranno essere presi in considerazione ordini di importo inferiore a € 100. Per ordini da € 100 a € 150 può venire richiesto un contributo spese forfetario di € 15 per ogni spedizione. Le presenti condizioni generali si intendono totalmente accettate dall'Acquirente dal momento di conferimento dell'ordine.

General sale conditions

RISKS AND FREIGHTS

Goods always travel at ConsigneEs own risk, even if with carriage paid. Margaroli is not reliable for any damage during shipments in any case, but they have to be, by written, contested to the Carrier by established terms. Goods usually are entrusted to buyer's selected forwarder. Without an expressed and unequivocal disposition on this matter, the Seller will remit goods to considered eligible Customers' freighters, out of any chargeable responsibility.

RETURNS

Returned goods will be rejected on arrival, unless previously “RAR” form is filled in by customer and authorized by Margaroli.

PRICES

Our Price lists quotations are subjected to variation and are binding only upon Margaroli’ s confirmation.

SHIPMENTS

Shipments are meant Ex-factory, except where differently agreed. Goods always travel at ConsigneEs own risk even if with carriage paid. Margaroli is not liable for lacks or damages after factory leaving.

DELIVERY TERMS

Delivery given terms are expectations of readiness, but give no right to Customer to cancel order or claim for any kind of reimbursements for delays due to force majeure or production unexpected problems.

PACKING

Packing provided by Seller is the most suitable considered one and it has not to be returned. Standard packaging material is generally included in our prices. Where a special packaging should be needed, it will be separately agreed and invoiced.

COMPLAINTS / RESPONSIBILITY

All our products are tested 100%. Where eventual errors or manufacture defects should be spotted, Buyer must send to the Seller a written faxed or e-mailed communication, completed with pictures and all item references. The Seller will not respond in case of bad use/apply or tampering of the products. Buyer has the due to audit claim causes by final user, before returning defect item to Margaroli. In case defects will be verified as producer’s responsibility, Margaroli will substitute the item Free port. Every defecte*d* item sent at Margaroli cost, will be rejected. All returns will peremptorily have to be authorized from Margaroli in writing. All allowed returns have to arrive at Seller factory in Invorio free of charge. They will be taken into charge of our quality department who will verify Buyer's right to substitution or credit. Eventual damages to products and packaging observed at the storehouse arrive, will be deducted from the credit, or invoiced.

PAYMENT CONDITIONS

Payments have to reach Margaroli’s account at the fixed expiring date indicated in invoice or order confirmation. Due time expired, legal interests will be calculated. A late payment gives to the Seller the right to suspend, without any announcement, the orders in progress. Goods are meant Margaroli’s own till their full settlement.

IMAGES

Catalogue images just portray items, but are not binding of an authentic execution. Producer has right to make both technic or aesthetic modifications without any announcement, and eliminate singular or full lines of products.

GENERAL CONDITIONS

Delivery terms in order confirmations are approximated, not peremptory. Every sale condition, warranty or declaration, has to be considered valid and binding only if expressly undersigned from Margaroli.

LEGAL COMPETENCE

All disputes shall be treated to competence of Courts of Novara.

MINMAL ORDER AMOUNT

Due to considerable administrative costs incidence, purchase orders less than € 100 of amount won’t be processed. For orders between 100 € and 150 € a flat € 15,00 extra rate could be required for any shipment. All above general conditions will be meant as accepted from the Buyer at order placing.

Общие условия продажи

РИСКИ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ

Покупатель всегда отвечает за возможные риски при транспортировке товара, даже в случае доставки груза в место, указанное Покупателем. Продавец не несет ответственности за повреждение груза во время транспортировки. Претензии направляются перевозчику в письменной форме на согласованных условиях. Груз передается перевозчику, выбранному клиентом. В случае отсутствия четких указаний, товар передается перевозчику, выбранному Продавцом, который снимает с себя какую-либо ответственность.

ВОЗВРАТ

Не принимается возврат товара, предварительно не согласованный с Продавцом посредстом заполнения формы “RAR”.

ЦЕНЫ

Цены в нашем прайс-листе могут быть изменены и не являются обязательными без подтверждения с нашей стороны.

ПОСТАВКА

Цены указаны на условиях «франко-склад», если не оговорено иное. Покупатель всегда отвечает за возможные риски при транспортировке товара, даже при условии доставки груза в место, указанное Покупателем. Мы снимаем с себя любую ответственность в случае повреждения и утери груза.

УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

Условия поставки являются ориентировочными и не дает покупателю право отменить заказ или требовать возмещения убытков любого рода в результате задержек, вызванных производственными проблемами или форс-мажорными обстоятельствами.

УПАКОВКА

Упаковка продукции, производимой Продавцом, считается наиболее подходящей и не подлежит обязательному возврату. Упаковка, как правило, включена в стоимость изделия. Дополнительно оплачивается специальная упаковка.

ПРЕТЕНЗИИ/ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Вся наша продукция проходит 100% тестирование. В случае выявления производственных дефектов, Покупатель должен направить Продавцу соответствующие фотографии и информацию, идентифицирующую изделие, по электронной почте или факсу. Продавец не несет ответственности за повреждение или неправильное использование поставляемой продукции. Соответственно, задачей Покупателя является выявить возможную причину до возврата Продавцу поврежденного изделия. В случае подтверждения наличия дефекта, Продавец произведет замену данного изделия в указанном месте. Любая посылка, содержащая поврежденное изделие и доставленная на наш завод, не будет принята. Возврат товаров клиентом должен быть всегда согласован в письменной форме со стороны нашей компании. Авторизированный возврат товара должен быть произведен на условиях «франко-склад» в Инвории. Стоимость возврата будет подтверждена после принятия его на складе и прохождения проверки. Повреждение целостности изделия и упаковки будут учтены при расчете стоимости возврата.

ОПЛАТА

Оплата должна быть произведена на счет нашего центрального офиса в течение срока, указанного в счет-фактуре или подтверждении заказа. При несоблюдении установленных сроков исполнения платежа начисляется пеня. Несвоевременная оплата дает право Продавцу приостановить текущие поставки без какого-либо предупреждения. Продукция является собственностью нашей компании до полного исполнения Покупателем своих обязанностей.

ИЗОБРАЖЕНИЯ

Изображения в каталоге дают представление о выпускаемом изделии, однако могут отличаться от его фактического исполнения. Компания оставляет за собо право вносить как технические, так и эстетические изменения без предупреждения, а также прекращать производство отдельных изделий или целых коллекций.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

Условия поставки, указанные в подтверждении заказа, являются ориентировочными. Любые условия, гарантии и заявления считаются обязательными к исполнению, если они подписаны уполномоченными лицами компании.

РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

Все возможные споры будут разрешаться исключительно в отделении Суда г. Новара.

МИНИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ЗАКАЗА

Учитывая существенные административные затраты, не принимаются заказы на сумму менее 100 евро. В отношении заказов на сумму от 100 до 150 евро может быть запрошена единовременная оплата каждой поставки в размере 15 евро в качестве покрытия расходов. Настоящие общие условия полностью принимаются Покупателем с момента размещения заказа.

Margaroli si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti illustrati in questo catalogo, in qualunque momento senza l'obbligo di preavviso.

Le finiture riprodotte in questo catalogo sono indicative per le inevitabili differenze dovute alla riproduzione tipografica.

Margaroli reserves the right to make modifications to the products shown in this catalogue at any time without prior notice.

The finishings shown in this catalogue are approximate, as a printed reproduction causes inevitable colour differences.

OFFSET092024

Art Direction/Graphic Design
UPSTUDIO

Images 3D
IMERGO

Prepress
MIC STUDIO

Print
GRUPPO LEARDINI



MARGAROLI srl

Sede legale e stabilimento: Via per Arona, 29 - 28024 Gozzano (NO) Italy
Uffici e stabilimento: Via Barro 64/66 (Zona Ind.) - 28045 Inverio (NO) Italy
Tel. +39 0322.254110 r.a. - Fax +39 0322.254101
www.margaroli.com - info@margaroli.com